

**MANUEL LSM –
GESTION DES RESSOURCES**

Version: Mai 2011

MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES

Sommaire

1.0	Introduction	5
1.1.	Remarque importante	5
2.0	EXPLICATION MANUEL.....	6
3.0	SYMBOLES	7
3.1.	BARRE DE SYMBOLES STANDARD.....	8
3.2.	AFFICHAGE DOMAINES GROUPES DE TRANSPONDEURS.....	9
3.3.	VISUALISATION PORTES/PERSONNES.....	9
3.4.	ARBORESCENCE AUTORISATION DE GROUPE	10
3.5.	BESOIN DE PROGRAMMATION	10
4.0	Creation et ouverture d'une base de donnees	11
5.0	gestion des ressources	13
	conditions préalables.....	13
	représentation	13
	Affichage de la matrice.....	14
	Pour obtenir l'affichage des symboles dans la matrice, il convient de cocher l'option « Afficher dans la matrice ».	15
6.0	SAV ET ASSISTANCE	23
7.0	GLOSSAIRE	24

REMARQUE :

Les explications des différentes fonctions du système portent essentiellement sur l'utilisation du logiciel. La description détaillée des caractéristiques des produits, des équipements et des fonctions est disponible dans les manuels produits correspondants.

Pour l'installation et l'utilisation des produits, il est impératif de respecter les spécifications produits et les configurations requises. SimonsVoss décline toute responsabilité en cas d'installation ou d'utilisation divergente et n'assurera aucune assistance.

SimonsVoss Technologies AG se réserve le droit de modifier ses produits sans avis préalable. En conséquence, les explications et descriptions contenues dans ce document peuvent différer quelque peu de nos produits et logiciels les plus récents. En cas de doute, se reporter au contenu de la version originale en allemand. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'orthographe.

Cette documentation est basée sur la version actuelle du programme à la date de mise sous presse. Les indications et données fournies dans ce contexte peuvent être modifiées sans avis préalable et n'engagent aucunement le vendeur. Les noms de logiciels et de matériel employés dans ce manuel sont dans leur grande majorité des marques déposées et sont soumis en tant que tels aux dispositions légales de la protection des droits d'auteur.

Sans autorisation écrite expresse, il est interdit de dupliquer ou de reproduire le manuel, dans son intégralité ou partiellement, par des moyens mécaniques ou électroniques, par photocopie ou d'une quelconque façon. Les noms de sociétés et autres données utilisés dans les exemples sont fictifs. Toute ressemblance éventuelle est donc fortuite.

L'équipe rédactionnelle du LSM a apporté le plus grand soin à l'élaboration de ce texte. Toutefois, nous ne pouvons garantir l'absence d'erreurs. L'équipe rédactionnelle du LSM ne saurait être tenue responsable des erreurs de contenu ou liées à l'impression éventuellement présentes dans ce manuel. Les descriptions fournies dans ce manuel ne représentent expressément aucune propriété garantie au sens juridique.

Si vous voulez nous soumettre des suggestions (corrections, améliorations...) pour ce manuel, nous vous prions de bien vouloir nous les adresser à l'adresse électronique suivante : Info@simons-voss.de.

Nous vous remercions pour votre aide.

Vous trouverez de plus amples informations sur les produits de SimonsVoss sur le site Internet www.simons-voss.de

Ce manuel est valable pour le logiciel sans limitation de fonction. Il est donc possible que les fonctions ou les visualisations de l'installation spécifique du client soient différentes en raison des modules de logiciel optionnels.

MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES

Page 5

1.0 INTRODUCTION

Le Locking System Management (LSM) de SimonsVoss est un logiciel s'appuyant sur une base de données vous permettant de créer, de gérer et de piloter en toute efficacité des plans de fermeture complexes. Cette documentation vous servira de guide et d'aide pour la structuration et la mise en place de votre plan de fermeture et vous accompagnera pour les phases ultérieures pratiques de contrôle et de pilotage, facilitant ainsi la gestion de l'installation de fermeture.

PERSONNES		PE	TP	SN	EXPIRATION	NOM (PERSONNES)	Pri	As	Me	Marketin	Dével	Dir	Direct	Dir
257	T-00011					Maire, Antoine								
257	T-00001					Blanchamp, Marion								
257	T-00012					Roder, Marie								
257	T-00006					Gateway +1								
257	T-00008					Dupont, Emma								
257	T-00008					Lacroix, Lea								
257	T-00008					Legend, Thomas								
257	T-00003					Chevalier, M.orne								
257	T-00004					Chevrier, Camille								
257	T-00010					Leroy, Enzo								
257	T-00002					Bonnet, Chloé								
257	T-00005					Gateway +2								
257	T-00007					Durand, Lucas								

NOM (PORTES/FERMÉ)	B	E	RN	SN	N	TP	PE
Bureau 302	03	ET	302	L-00002		514	
Bureau 303	03	ET	303	L-00003		514	
Bureau 304	03	ET	304	L-00004		514	
Bureau 305	03	ET	305	L-00005		514	
Bureau 306	03	ET	306	L-00006		514	
Bureau 307	03	ET	307	L-00007		514	
Conférence 320	03	ET	320	L-00008		514	
Cuisine 03 ET	03	ET	317	L-00009		514	
Archives marketing				L-00018		514	
Archives développem				L-00017		514	
Bureau 107	01	ET	107	L-00013_01		514	
Bureau 106	01	ET	106	L-00013_01		514	
Bureau 105	01	ET	105	L-00013_01		514	
Bureau 104	01	ET	104	L-00013		514	
Bureau 103	01	ET	103	L-00012		514	
Bureau 102	01	ET	102	L-00011		514	
Bureau 101	01	ET	101	L-00010		514	
Entrée principale 02		RDC		L-00016		514	
Entrée principale 01		RDC		L-00015		518	
Entrée principale 01		RDC		L-00014		514	

1.1. REMARQUE IMPORTANTE

La société SimonsVoss Technologies AG décline toute responsabilité pour les dommages causés par une installation ou un montage erronés.

Les composants incorrectement montés et/ou programmés risquent de bloquer le passage par une porte. La société SimonsVoss Technologies AG ne saurait être tenue responsable des conséquences d'une installation incorrecte telles qu'impossibilité d'accéder à des personnes blessées ou en danger, dégâts matériels ou autres.

2.0 EXPLICATION MANUEL

☞ OPTIONS DE MENU

Dans le manuel, les options de menu du LSM sont illustrées par le symbole ☞.

EXEMPLES

- ☞ Modifier
- ☞ Domaine

INTITULÉS ET CASES À COCHER

Les intitulés et cases à cocher représentés dans la capture d'écran sont différenciés par des guillemets.

EXEMPLES

- « Groupes d'utilisateurs »
- « Domaines »

ICÔNES

Les icônes représentées dans les captures d'écran sont indiquées par les hachures grises du fond.

EXEMPLES

OK
Accepter

RACCOURCIS CLAVIER

Le raccourci clavier utilisable pour lancer les fonctions désirées est indiqué en gras.

Ctrl+Maj+X

INDICATIONS DES CHEMINS D'ACCÈS

Dans une information se référant au répertoire d'un lecteur, ce chemin d'accès est indiqué en italiques.

EXEMPLE

C:\Programmes\SimonsVoss\LockSysGui

REMARQUE

L'indication *[CDROM]* est une variable et décrit la lettre du lecteur de cédérom (par ex. « D ») de l'ordinateur sur lequel l'installation doit être effectuée.

3.0 SYMBOLES

REMARQUE

Les symboles et entrées du menu ne sont actifs que lorsqu'un objet correspondant est sélectionné.
 Il est possible de sélectionner simultanément plusieurs entrées de tableau avec Maj (Shift) ou Ctrl (Strg).
 Un double-clic dans le tableau permet de passer aux propriétés de l'objet.

MODIFICATION DE LA BARRE DE SYMBOLES

Symbole actif	Symbole inactif	Fonction	Raccourci clavier
		Modifier l'installation de fermeture	Ctrl+Maj+A
		Domaine	Ctrl+Maj+S
		Modifier la porte	Ctrl+Maj+D
		Modifier la fermeture	Ctrl+Maj+C
		Modifier un groupe de transpondeurs	Ctrl+Maj+G
		Modifier le transpondeur	Ctrl+Maj+O
		Modifier la liste des jours fériés	
		Modifier un jour férié	
		Modifier les zones horaires	
		Modifier un profil de personne	Ctrl+Maj+P

3.1. BARRE DE SYMBOLES STANDARD

Symbol e actif	Symbol e inactif	Fonction	Raccourci clavier
		Ouverture de session	
		Fin de session	
		Nouvelle installation de fermeture	
		Nouvelle fermeture	
		Nouveau transpondeur	
		Lecture de la fermeture	Ctrl+Maj+K
		Lecture du transpondeur	Ctrl+Maj+R
		Programmation	
		Couper	
		Copier	
		Coller	
		Impression matrice	
		Premier jeu de données	
		Jeu de données précédent	
		Jeu de données suivant	
		Dernier jeu de données	
		Supprimer	
		Accepter	
		Actualiser	
		Rechercher	
		Filtre inactif	
		Filtre actif	
		Information	

3.2. AFFICHAGE DOMAINES GROUPES DE TRANSPONDEURS



Une croix noire avec cercle interne symbolise une autorisation de groupe



Une croix grise avec cercle interne représente une autorisation « héritée ».

3.3. VISUALISATION PORTES/PERSONNES



Autorisation créée mais pas encore programmée dans la fermeture



Autorisation programmée dans la fermeture



Autorisation supprimée et pas encore transmise à la fermeture



Les autorisations pas encore programmées, conformes à la structure de groupe de l'installation de fermeture et donc issues de l'affichage du groupe, sont indiquées par un petit triangle noir.



Les autorisations programmées, conformes à la structure de groupe de l'installation de fermeture et donc issues de l'affichage du groupe, sont indiquées par un petit triangle noir.



Autorisations supprimées conformes à la structure de groupe de l'installation de fermeture et pas encore programmées



Les autorisations non conformes à la structure de groupe de l'installation de fermeture n'affichent que la croix, mais pas le triangle noir (autorisation individuelle).



Les autorisations qui ont été ultérieurement retirées contrairement à la structure de groupe de l'installation de fermeture sont dotées du triangle noir mais n'ont plus de croix d'autorisation.



Case blanche (grise) : possibilité de cocher une autorisation.



Case à damiers (en gris) : ce champ n'appartient pas à l'installation de fermeture et aucune autorisation ne peut être cochée. Vous ne détenez aucun droit d'écriture ou le plan de fermeture bloque cette case (par ex. si le transpondeur est désactivé).

3.4. ARBORESCENCE AUTORISATION DE GROUPE



coché en mode manuel (noir)



héritage direct (vert)



Héritage indirect hérité via groupe secondaire (bleu)



Héritage direct et indirect (bleu/ vert)

3.5. BESOIN DE PROGRAMMATION

EXPLICATION

Il peut s'avérer nécessaire, pour diverses raisons, de programmer un transpondeur ou une fermeture. Afin d'illustrer les diverses raisons justifiant un besoin de programmation, les éclairs de programmation sont représentés en plusieurs couleurs.

AFFICHAGE



Simple besoin de programmation des composants (jaune)



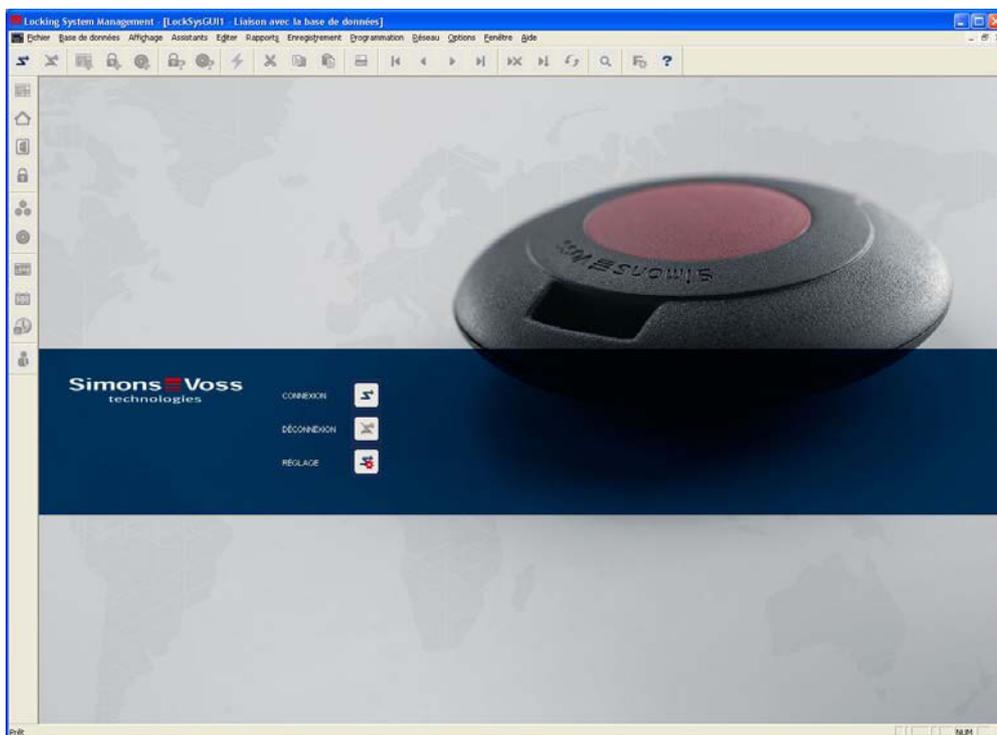
Transpondeur (rouge) :
Validité expirée
Désactivé

Fermeture (rouge) :
Seul un niveau de fermeture global est attribué
Pas d'attribution à une porte
Pas d'attribution à une installation de fermeture
Porte sans fermeture



Besoin de programmation d'une fermeture après création d'un transpondeur de rechange en mode de recouvrement d'une installation G1

4.0 CREATION ET OUVERTURE D'UNE BASE DE DONNEES



ÉCRAN DE DÉPART



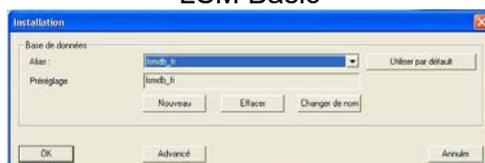
Ouverture de session dans la base de données, l'authentification se fait ensuite par la saisie des données utilisateur

Fin de session dans la base de données

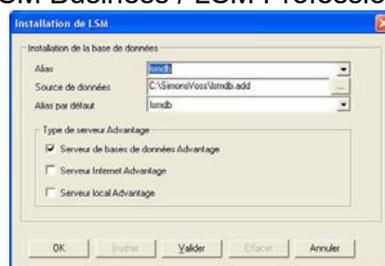
Paramètres pour la connexion avec la base de données

Vous pouvez paramétrer la connexion avec la base de données requise dans la configuration dialogue. Les informations nécessaires vous seront fournies par l'administrateur de l'installation de fermeture.

LSM Basic



LSM Business / LSM Professional



REMARQUE

L'archivage sécurisé des données d'accès au logiciel doit se faire conformément aux directives informatiques applicables et aucune personne non autorisée ne doit pouvoir y accéder.

5.0 GESTION DES RESSOURCES

Grâce au module « Gestion des ressources », il est possible de

planifier à l'avance dans le logiciel une autorisation pour un transpondeur au niveau d'une fermeture donnée. On peut également saisir une date de début et/ou de fin. À partir de là, le système génère des tâches permettant de modifier l'autorisation au moment voulu. Ces tâches sont sauvegardées exclusivement dans la base de données. La modification de configuration que cela entraîne pour la prise en compte du moment défini nécessite une programmation. Pour pouvoir exploiter efficacement cette fonction, une interconnexion des fermetures est recommandée.

d'utiliser un transpondeur sur une fermeture dotée d'un plan de zones horaires, et ce, sans la moindre restriction de temps.

CONDITIONS PRÉALABLES

Pour (1)

LSM Business Edition

LSM Network xx (facultatif)

LSM Online

LSM Gestion des ressources

Infrastructure réseau SimonsVoss (facultatif)

Pour (2)

LSM Business Edition

LSM Gestion des ressources

Fermetures G2 à partir du micrologiciel 2.3.xx

REPRÉSENTATION

Les symboles suivants sont utilisés pour représenter cette fonction avancée :



Autorisation accordée, mais valable seulement un temps donné.



Autorisation pour laquelle le groupe horaire d'un transpondeur n'est pas pris en compte dans un plan de zones horaires.

Il est possible de faire apparaître ces symboles en modifiant les paramètres sous  Options  Options avancées dans la section « Gestion des ressources ».

MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES

AFFICHAGE DE LA MATRICE

Ces différentes autorisations apparaissent comme autorisations standard dans la matrice « Portes/Personnes ».

réglages de base

POUR OBTENIR L’AFFICHAGE DES SYMBOLES DANS LA MATRICE, IL CONVIENT DE COCHER L’OPTION « AFFICHER DANS LA MATRICE ».

saisie

La saisie d’une limitation horaire ou la gestion des groupes horaires se fait par l’intermédiaire du menu contextuel de la matrice (clic droit de la souris).

Fonction « Ignorer le groupe horaire »

Eigenschaften der Berechtigung

Transponder: Brown, Charles / TR-00010
Tür / Schließung: Besprechung 100 G2 / L-00046
Aktuelle Berechtigung: zugelassen

Zeitgruppe ignorieren

Berechtigungsintervalle:

von	bis	

Neu
Entfernen
OK
Beenden

Fonction Intervalles entre les autorisations

Eigenschaften der Berechtigung

Transponder: Fissler, Wolfgang / TR-00009
Tür / Schließung: Besprechung 200 G2 / L-00018
Aktuelle Berechtigung: zugelassen

Zeitgruppe ignorieren

Berechtigungsintervalle:

von	bis	
2010.08.30 07	2010.09.03 18	

Neu
Entfernen
OK
Beenden

Une fenêtre comportant un calendrier apparaît lorsque l’on souhaite saisir un intervalle entre les autorisations via la fonction **Nouveau**. Le calendrier permet de choisir les dates souhaitées.

Berechtigungsintervall

von 02.09.2010 13
 bis 30.09.2010 13

OK Abbrechen

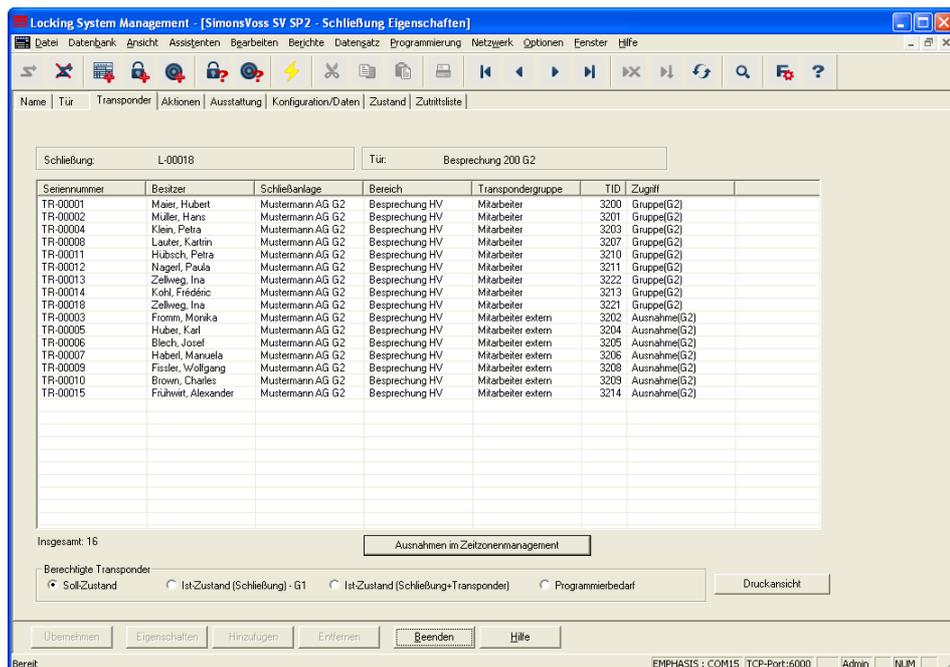
saisie via les propriétés des composants

MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES

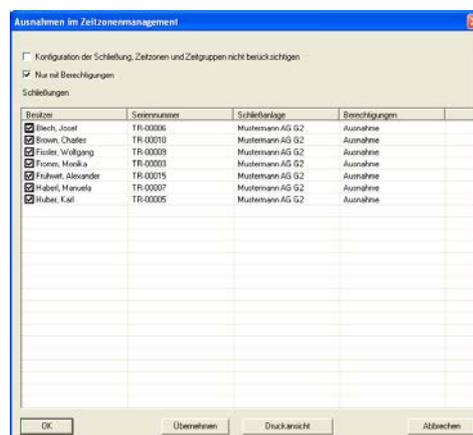
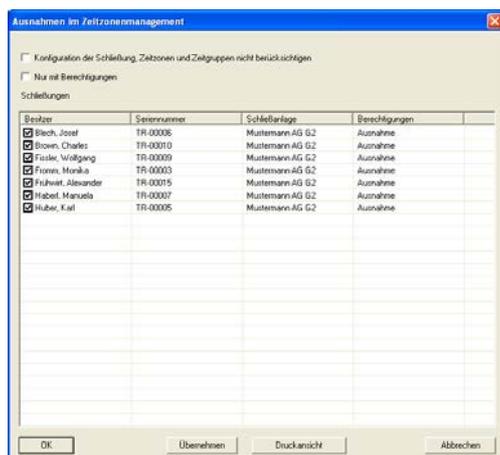
Page 16

FERMETURE

Dans la fenêtre des propriétés d'une fermeture, il est possible de visualiser les autorisations en affichant la liste des transpondeurs.



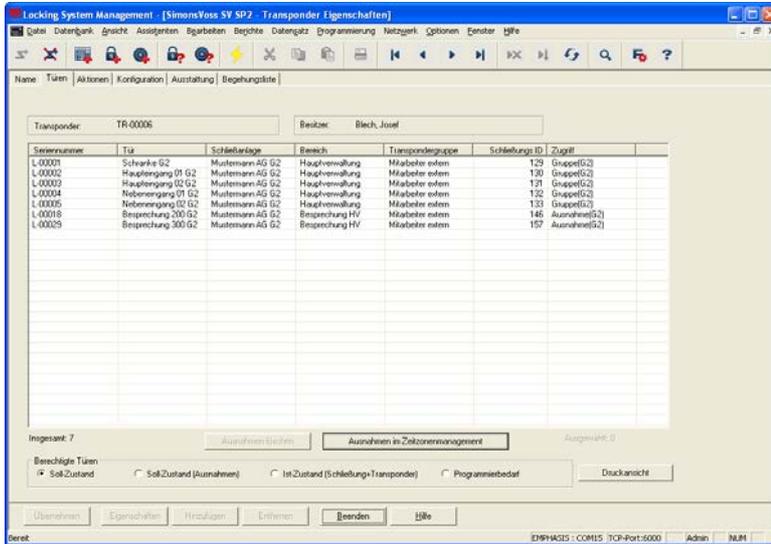
Il est possible d'afficher et de modifier les exceptions en vigueur pour cette fermeture par le biais du bouton **Exceptions** dans la gestion des zones horaires.



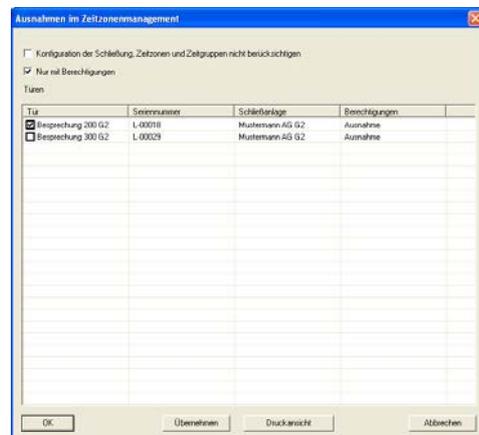
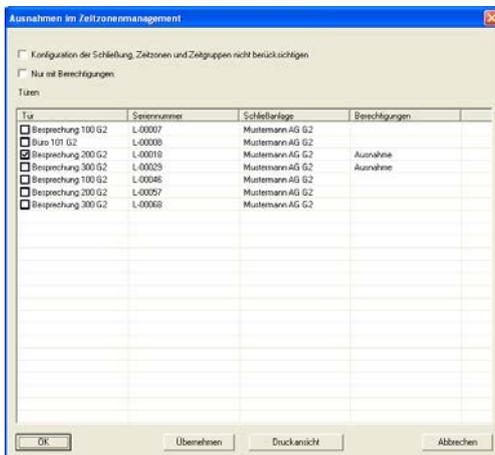
Transpondeurs

Dans la fenêtre de propriétés d'un transpondeur, il est possible de visualiser les autorisations en affichant la liste des portes.

MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES



Il est possible d'afficher et de modifier les exceptions en vigueur pour ce transpondeur par le biais du bouton Exceptions dans la gestion des zones horaires.



MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES

Page 18

actualisation des fermetures

Pour modifier la programmation de certaines fermetures, un réseau SimonsVoss est recommandé. Le besoin de programmation est ainsi réglé simplement par le biais d'une tâche réseau. Par ailleurs, les modifications doivent toutes être saisies au même moment de la journée afin que la tâche réseau en tienne compte. Sur les installations non rattachées à un réseau, la programmation est effectuée par le biais d'une inspection avec le LSM Mobile.

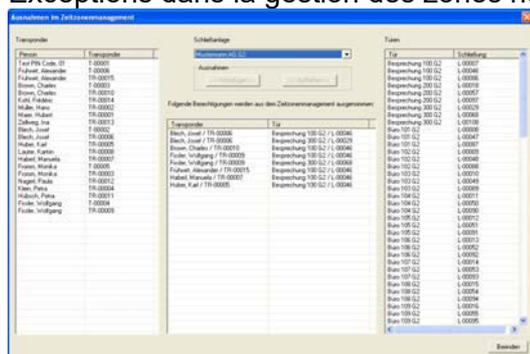
affichage de la gestion des ressources

Il est possible d'afficher de manière centrale les planifications saisies via le menu ➔ Options ➔ Options avancées.



Il est possible de faire apparaître et même de modifier les affichages complets correspondants par le biais des deux boutons.

Exceptions dans la gestion des zones horaires



Cette fenêtre indique l'ensemble des exceptions déjà faites. Dans la partie gauche de cette fenêtre, il y a également l'ensemble des personnes enregistrées dans l'installation de fermeture sélectionnée, avec les transpondeurs correspondants, ainsi que les portes et les fermetures affectées.

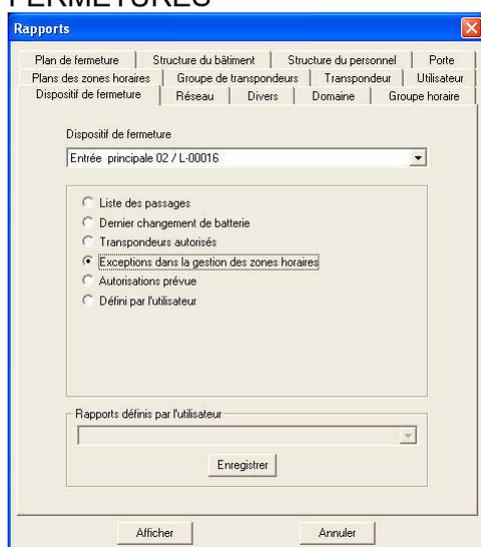
Les exceptions peuvent être gérées aussi dans cette fenêtre par le biais des boutons >Ajouter< et <-Supprimer->. Ces boutons deviennent actifs après avoir sélectionné un transpondeur et une porte ou après avoir sélectionné un couple existant en milieu de fenêtre.

Autorisations programmées

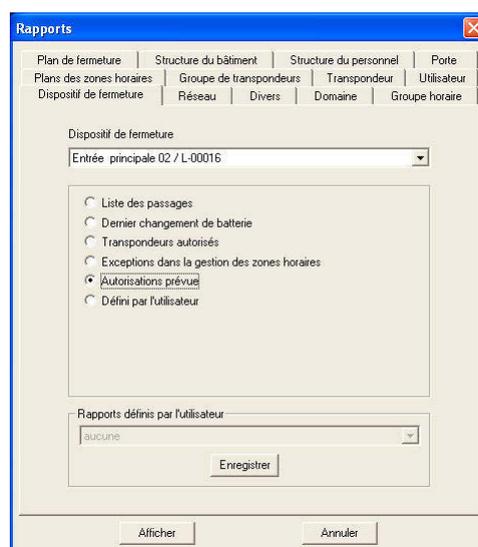
RAPPORTS

Les onglets « Fermeture » et « Transpondeur » comportent deux nouveaux rapports appelés « Exceptions dans la gestion des zones horaires » et « Autorisations programmées » qui récapitulent sous forme de rapport la configuration des nouvelles fonctions pour une fermeture ou un transpondeur.

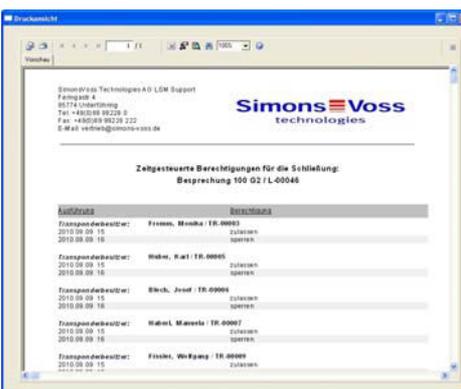
FERMETURES



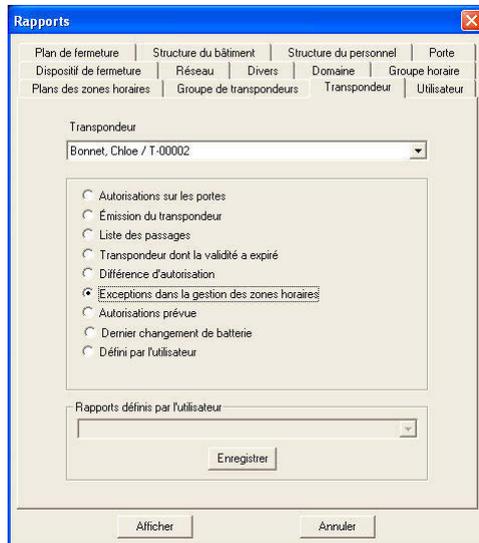
Ce rapport indique les exceptions de gestion des zones horaires pour la fermeture sélectionnée.



Ce rapport indique les autorisations limitées dans le temps pour la fermeture sélectionnée.

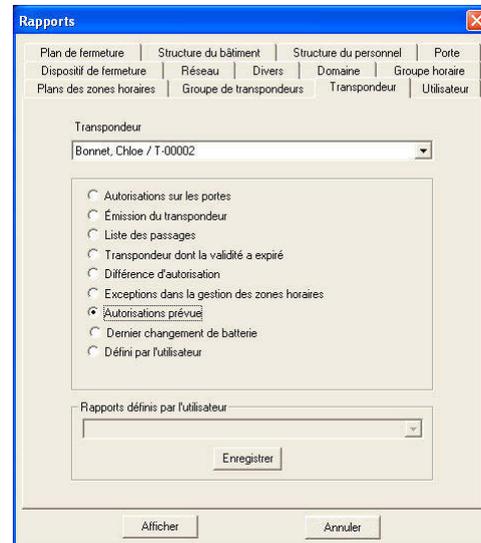


TranspondeurS

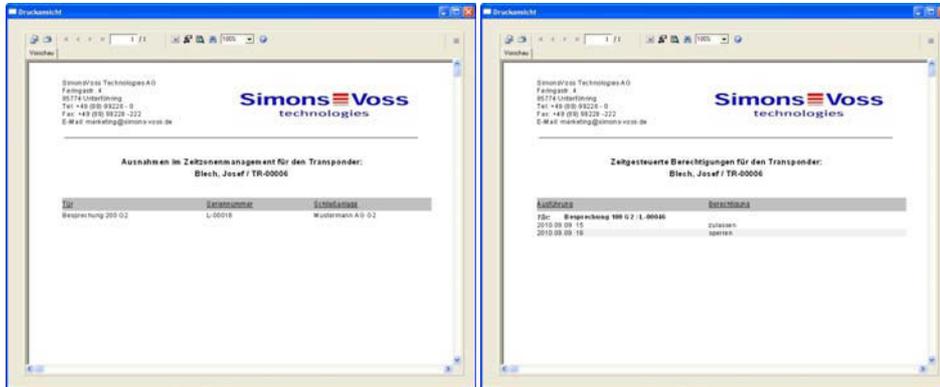


Ce rapport indique les exceptions de gestion des zones horaires pour le transpondeur sélectionné.

Ce rapport indique les autorisations limitées dans le temps pour le transpondeur sélectionné.



MANUEL LSM – GESTION DES RESSOURCES



6.0 SAV ET ASSISTANCE

ASSISTANCE PRODUIT

Les clients ayant des questions sur les produits de SimonsVoss Technologies AG peuvent s'adresser au service général d'assistance :

Téléphone +49 (0) 1805 78 3060

Le service d'assistance téléphonique Produit n'est pas compétent pour les logiciels LSM Business et Professional.

ASSISTANCE LOGICIELS

ASSISTANCE Standard

Les clients ayant conclu un contrat de SAV standard payant peuvent également faire appel au service d'assistance suivant :

Courriel lsm-support@simons-voss.de
Téléphone +49 (0) 1805 57 3060

ASSISTANCE PrEMiUM

Les clients ayant conclu un contrat de SAV Premium payant peuvent également faire appel au service d'assistance suivant :

COURRIEL LSM-SUPPORT@SIMONS-VOSS.DE

TÉLÉPHONE +49 (0) 1805 57 3060

Outil d'assistance en ligne

Bref appel au service d'assistance LSM

Démarrez LSM

➔ Aide

➔ Assistance en ligne SimonsVoss

7.0 GLOSSAIRE

Cette liste ne prétend nullement être exhaustive.

A

Accès d'écriture

Représente le droit de procéder à des modifications. Pour exécuter certains rôles dans l'administration utilisateurs du LSM (par exemple utiliser un programmeur manuel, administrer un réseau ou configurer un réseau), il faut disposer d'accès d'écriture dans la base de données.

Adresse réseau

L'adresse réseau permet d'identifier en tout temps chaque LockNode. Ce dernier est installé dans la porte et attribué à cette porte dans le logiciel.

Alertes

Les alertes peuvent être utilisées pour signaler rapidement certains états.

Appuyé sur une base de données

Logiciel classant les données dans une structure prédéfinie, la base de données. La base de données de l'installation de fermeture contient le plan de fermeture et les installations de fermeture.

Autorisation de groupe

Les autorisations de groupe sont des autorisations accordées simultanément à plusieurs transpondeurs pour plusieurs fermetures.

B

Besoin de programmation

Un besoin de programmation est généré quand une divergence apparaît entre état réel et état prescrit, causée par la modification d'autorisations d'accès ou de configurations.

C

Case à cocher

Possibilité de sélectionner une propriété dans l'interface graphique

D

Domaine

Le domaine correspond à la réunion de plusieurs portes.

E

Événement

Un événement est une modification d'état signalée au LSM via le réseau.

Exportation

Lors de l'exportation, les données sélectionnées du plan de fermeture sont transmises au PocketPC.

F

Fermeture

Le terme « Fermeture » englobe les produits SimonsVoss effectuant l'analyse d'une autorisation et permettant une ouverture.

Filtre

Un filtre restreint la visualisation des données conformément aux propriétés sélectionnées.

G

Groupe de transpondeurs

Le groupe de transpondeurs regroupe plusieurs transpondeurs pour la gestion de droits de groupes.

Groupe horaire

Un transpondeur peut être attribué à un groupe horaire, ce qui permet de réaliser, à l'aide d'un plan de zones horaires, un accès limité dans le temps.

GUI

(Graphical User Interface) interface utilisateur graphique, ou IUG, pour l'utilisation du logiciel.

H

Hiérarchie

La hiérarchie est un système d'éléments ayant les uns par rapport aux autres des relations de dépendance.

I

Importation

Lors de l'importation, les fermetures exportées sont retransmises après traitement à l'installation de fermeture.

Installation de fermeture

L'installation de fermeture sert à structurer les portes et les transpondeurs créés et à administrer les validations d'accès.

J

Jour férié

Jour chômé légal ou jour ou période chômé(e) couvrant plusieurs jours successifs fixé(e) par l'entreprise.

L

Liste de tâches

Énumération des tâches existant dans le système

Liste des jours fériés

La liste des jours fériés est une récapitulation de jours fériés sélectionnés et est utilisée dans les plans de zones horaires.

Listes d'accès

Sauvegarde des données des transpondeurs dans les fermetures avec fonction de contrôle d'accès. Lors de l'utilisation de ces données, veuillez tenir compte des directives de protection du travail et des données respectivement en vigueur.

LON

LON est un système de communication câblé pour l'automatisation des bâtiments. Les composants SimonsVoss peuvent être mis en réseau avec les techniques et produits basés sur ce standard et être donc exploités en ligne.

LSM Mobile

Logiciel pour le programmeur manuel / PocketPC pour l'administration mobile et la programmation du système de fermeture.

M

Matrice

La matrice est la représentation graphique des autorisations dans le LSM.

Mode de recouvrement

En mode de recouvrement, 8 ID de transpondeur sont réservées pour un transpondeur créé et programmées dans les fermetures autorisées. Si le premier transpondeur est égaré, l'ID respective est désactivée dans le logiciel et l'ID suivante fournie par la réserve de TID est attribuée au nouveau transpondeur. Quand le transpondeur est activé dans une fermeture, le système reconnaît qu'il s'agit de l'une des 7 ID de réserve et désactive l'ID précédente.

Mode OMRON

Toutes les variantes de produits peuvent fonctionner en mode OMRON. Si vous voulez que le SmartRelais transmette les données du transpondeur à un système externe et que si ce dernier déclenche une autorisation, le SmartRelais envoie un ordre d'ouverture à distance à un cylindre, alors sélectionnez cette option pour le SmartRelais et pour le cylindre. Attention : si vous utilisez cette configuration, l'ouverture du cylindre par le transpondeur n'est plus possible ! Une description précise est fournie dans le manuel « SmartRelais ».

Mot de passe

La sécurité des mots de passe dépend de la complexité et de la longueur du mot de passe. Le système utilise des mots de passe dans plusieurs endroits afin de sécuriser l'installation de fermeture.

N

Nom du groupe horaire

Le nom du groupe horaire est le nom du groupe horaire prédéfini attribué au numéro de groupe horaire d'un transpondeur.

Numéro du groupe horaire

Le numéro de groupe horaire d'un transpondeur se paramètre individuellement et est établi par l'administrateur. Conformément à ce groupe, le transpondeur est accepté ou refusé par les fermetures dans un plan de zones horaires.

O

Ouverture d'urgence

Opération consistant à ouvrir une fermeture sans transpondeur autorisé. L'ouverture d'urgence est protégée par des mots de passe.

P

Personne

Il est possible d'enregistrer pour la personne des informations supplémentaires sur cet utilisateur.

Plage de validité

La plage de validité correspond à la période pendant laquelle le transpondeur est en mode de fonctionnement. En dehors de cette période, le transpondeur est désactivé.

Plan de fermeture

Le plan de fermeture regroupe toutes les informations sur les autorisations et le système ainsi que la gestion des utilisateurs et il peut contenir plusieurs installations de fermeture.

Plan des zones horaires

Objet de commande temporisée des accès aux fermetures pour domaines et transpondeurs. Possibilité d'y intégrer également les listes des jours fériés.

PocketPC

Un programmeur manuel / PocketPC est un mini-ordinateur s'utilisant pour la programmation mobile des fermetures.

Porte

Il est possible d'enregistrer sur la porte des informations supplémentaires. Elle gère également les fermetures.

Programmeur manuel

Un programmeur manuel / PocketPC est un mini-ordinateur s'utilisant pour la programmation mobile.

R

Recherche

La recherche permet de passer exactement à un objet des installations de fermeture ou de la base de données.

Réseau

Le réseau SimonsVoss permet d'activer directement les fermetures sans appareil de programmation.

Réserve

il s'agit du nombre d'ID de transpondeurs G1 dans le groupe de transpondeurs sélectionné.

Rétablissement

Lors du rétablissement, les données se trouvant sur l'objet sont effacées et en même temps, l'état réel du logiciel repasse à « non programmé ».

S

Sécurisé

Un compte rendu est dit sécurisé quand les informations sur les modifications dans un système sont archivées dans une base de données où elles peuvent

être retrouvées, retracées, ne sont pas modifiables et sont protégées contre la falsification.

T

Transpondeur

Le transpondeur est la « clé électronique » dans le système 3060.

W

WaveNet

Le WaveNet est un réseau SimonsVoss extrêmement souple pouvant utiliser aussi bien des connexions câblées que des liaisons radio.

Z

Zone horaire

Les zones horaires sont des domaines qui ne sont accessibles que par des groupes de transpondeurs particuliers à des horaires définis.